

**QUẬN BÌNH TÂN**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 127/2006/NQ-HĐND

*Bình Tân, ngày 15 tháng 12 năm 2006*

**NGHỊ QUYẾT**

**Dự toán thu - chi ngân sách Nhà nước  
trên địa bàn quận Bình Tân năm 2007**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN  
KHOÁ I - KỲ HỌP BẤT THƯỜNG**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách và Thông tư số 56/2006/TT-BTC ngày 23 tháng 6 năm 2006 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn xây dựng dự toán ngân sách Nhà nước năm 2007;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 62/TTr-UBND ngày 14 tháng 12 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận; ý kiến của các Đại biểu Hội đồng nhân dân quận và kết luận của Chủ tọa đoàn,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí thông qua dự toán thu chi Ngân sách Nhà nước trên địa bàn quận Bình Tân năm 2007 như sau:

**A. DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NĂM 2007:****I. NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC(NSNN):**

Dự toán tổng thu NSNN năm 2007 là: **427,900** tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh **195,350** tỷ đồng.

- Lệ phí trước bạ	52,000 tỷ đồng.
- Thuế thu nhập cá nhân	0,500 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	3,500 tỷ đồng.
- Tiền thuê đất	5,500 tỷ đồng.
- Tiền sử dụng đất	150,000 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất	9,800 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	4,630 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	6,620 tỷ đồng.

## II. NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG:

Dự toán tổng thu ngân sách địa phương là: 217,754 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	55,323 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	19,760 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	3,500 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất	9,800 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	2,900 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	5,841 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách Thành phố	104,329 tỷ đồng.
- Kết dư ngân sách 2006 chuyển sang	16,301 tỷ đồng.
1. Dự toán tổng thu ngân sách cấp quận là	206,294 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	55,140 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	15,808 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	2,800 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất	7,840 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	0,800 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	3,276 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách Thành phố	104,329 tỷ đồng.

- Kết dư ngân sách 2006 chuyển sang	16,301 tỷ đồng.
2. Dự toán tổng thu ngân sách cấp phường là	33,437 tỷ đồng.
Trong đó:	
- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh	0,183 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất	3,952 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất	0,700 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất	1,960 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí	2,100 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách	2,565 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách Quận	21,977 tỷ đồng.

#### **B. DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2007:**

Dự toán chi ngân sách địa phương năm 2007 là:	217,754 tỷ đồng.
Trong đó:	
- Chi đầu tư phát triển	96,301 tỷ đồng.
- Chi thường xuyên	121,453 tỷ đồng.
+ Chi Sự nghiệp Kinh tế	19,356 tỷ đồng.
+ Chi Sự nghiệp Y tế	10,088 tỷ đồng.
+ Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo	41,180 tỷ đồng.
+ Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao	1,990 tỷ đồng.
+ Chi Sự nghiệp Xã hội	2,963 tỷ đồng.
+ Chi Quản lý Nhà nước	18,323 tỷ đồng.
+ Chi Đảng, Đoàn thể	7,491 tỷ đồng.
+ Chi Quốc phòng An ninh, Trật tự Xã hội	4,407 tỷ đồng.
+ Chi khen thưởng	0,468 tỷ đồng.
+ Chi khác	8,592 tỷ đồng.
+ Dự phòng phí	6,595 tỷ đồng.
1. Dự toán chi ngân sách cấp quận năm 2007 là	206,294 tỷ đồng.

Trong đó:

a) Chi đầu tư phát triển	<b>96,301</b> tỷ đồng.
b) Chi thường xuyên	<b>109,993</b> tỷ đồng.
- Chi Sự nghiệp Kinh tế	<b>12,980</b> tỷ đồng.
- Chi Sự nghiệp Y tế	<b>9,988</b> tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo	<b>40,915</b> tỷ đồng.
- Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao	<b>1,790</b> tỷ đồng.
- Chi Sự nghiệp Xã hội	<b>1,757</b> tỷ đồng.
- Chi Quản lý Nhà nước	<b>9,120</b> tỷ đồng.
- Chi Đảng, đoàn thể	<b>2,078</b> tỷ đồng.
- Chi Quốc phòng an ninh, trật tự xã hội	<b>2,000</b> tỷ đồng.
- Bổ sung cân đối ngân sách phường	<b>21,977</b> tỷ đồng.
- Chi khen thưởng	<b>0,468</b> tỷ đồng.
- Chi khác	<b>1,682</b> tỷ đồng.
- Dự phòng phí	<b>5,238</b> tỷ đồng.
2. Dự toán chi ngân sách cấp phường năm 2007 là:	<b>33,437</b> tỷ đồng.

Trong đó:

- Chi Sự nghiệp Kinh tế	<b>6,376</b> tỷ đồng.
- Chi Sự nghiệp Y tế	<b>0,100</b> tỷ đồng.
- Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo	<b>0,265</b> tỷ đồng.
- Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao	<b>0,200</b> tỷ đồng.
- Chi Sự nghiệp Xã hội	<b>1,206</b> tỷ đồng.
- Chi Quản lý Nhà nước	<b>9,203</b> tỷ đồng.
- Chi Đảng, Đoàn thể	<b>5,413</b> tỷ đồng.
- Chi Quốc phòng an ninh, trật tự xã hội	<b>2,407</b> tỷ đồng.
- Chi khác	<b>6,910</b> tỷ đồng.
- Dự phòng phí	<b>1,357</b> tỷ đồng.

**Điều 2.**

- Giao cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện ngân sách theo Điều 1 nêu trên theo đúng quy định của pháp luật. Có báo cáo việc thực hiện, việc quyết toán ở các kỳ họp Hội đồng nhân dân quận.

- Giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân quận và Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện theo tinh thần Điều 1 như trên.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận, Khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua trong kỳ họp bất thường ngày 15 tháng 12 năm 2006./.

**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Hoàng**